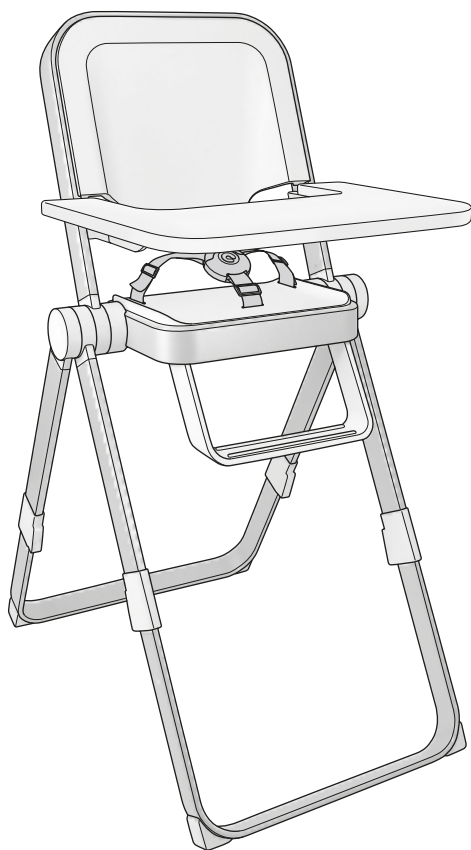


CONCORD **SPIN**



DEUTSCH	03
ENGLISH	17
FRANÇAIS	31
ESPAÑOL	45
ITALIANO	59
PORTUGUÊS	73
NEDERLANDS	87
NORSK	101
DANSK	115
SUOMI	129



Norm DIN EN 14988:2006+A1:2012
standard DIN EN 14988:2006+A1:2012
norme DIN EN 14988:2006+A1:2012
norma DIN EN 14988:2006+A1:2012
szabvány DIN EN 14988:2006+A1:2012

_ NORSK

OVERSIKT	102
NOTER	103
ÅPNING AV CONCORD SPIN	104
LUKNING AV CONCORD SPIN	105
STILLE INN CONCORD SPIN SETEHØYDE	106
BRUK AV FOTSTØTTE	107
BRUK AV BRETT	108
RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD	109
BRUK AV SELE	110
BRUK AV TREKK	112
GARANTI	113
CONCORD ORIGINALE DELER / TILBEHØR	114

_ TAK!

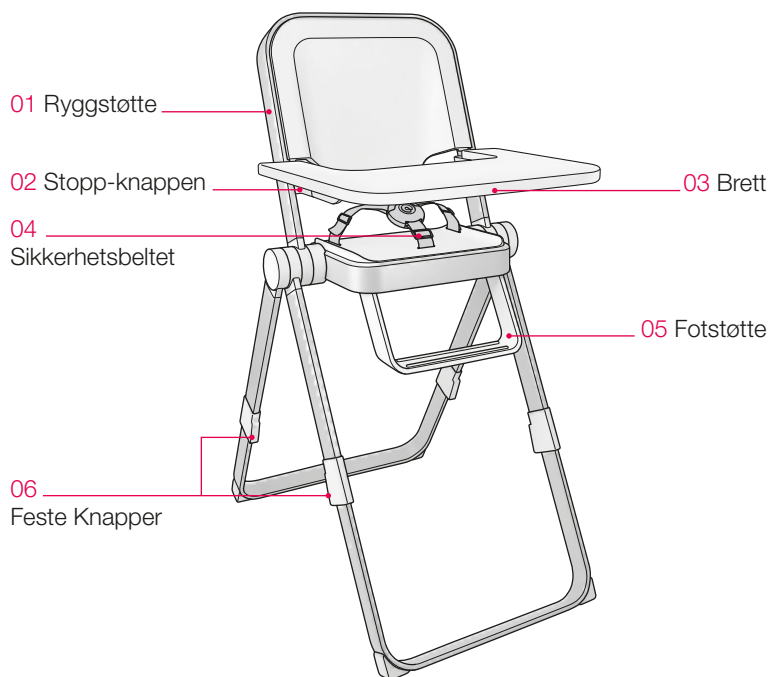
Vi er glad for at du har valgt et kvalitetsprodukt fra Concord.
Du er sikker på å være fornøyd med produktets allsidighet og trygghet.
Vi håper at du vil bli glad for å bruke din nye CONCORD SPIN.

CONCORD SPIN er egnet for barn i alderen ca. 6 -36 måneder.

_ VIKTIG!

GEMMES FOR SENERE BRUK.

_ OVERSIKT



_ MERK

VIKTIG!

- Les bruksanvisningen nøye før bruk av CONCORD SPIN og lagre den for senere bruk. Med mindre du følger denne bruksanvisningen kan du svekke barns sikkerhet.

ADVARSEL!

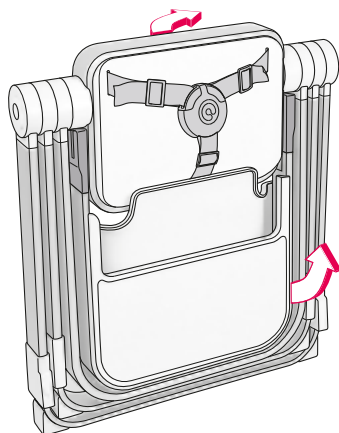
- CONCORD SPIN er bare egnet for barn som kan sitte uten støtte.
- Ikke la barnet ditt uten tilsyn.
- Ikke la andre barn leke, uten tilsyn nær CONCORD SPIN.
- Bruk bare CONCORD SPIN på en fast horisontal og tørt underlag.
- Løft aldri CONCORD SPIN opp i brettet.
- Bruk ikke CONCORD SPIN om deler er brukket, ødelagt eller mangler.
- Bruk alltid sikkerhetsbeltene og brett når barnet sitter i CONCORD SPIN.
- Sikre at alle seler er nøye festet og justert riktig.
- Ikke bruk CONCORD SPIN om noen av delene er feil festet eller ikke låst i riktig posisjon.
- Bruk bare originalt tilbehør Concord.
- Vær klar over risikoen som en åpen flamme og andre varmekilder som elektriske varmeovner, gass flamme, etc. hvis de er rett ved CONCORD SPIN.
- Kast plast emballasje umiddelbart. Det kan bringe barns liv i fare.

_ FOLD CONCORD SPIN UT

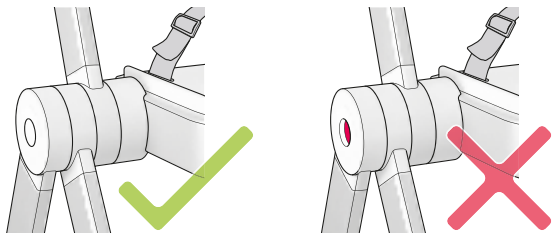
Når du åpner CONCORD SPINN, foldes den sammenleggbare fotstøtte ut (se bruk av fotstøtten).

Åpen transport låsen ved å trykke på låse-knappen mens du drar i håndtaket på bunnen av setet.

Hold håndtaket opp og flyt ryggstøtten (01) fram til CONCORD SPIN er fullt utfoldet og er tydelig klikket på plass.



Kontroller at låsene på bena til venstre og høyre for det sentrale hengselet er sikret og er lik over for hverandre.

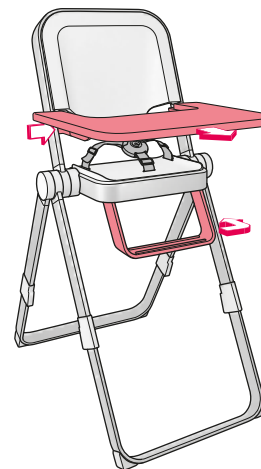


ADVARSEL!

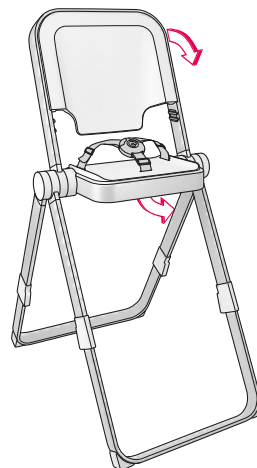
- Hvis brettet ikke er installert, brukes CONCORD SPIN belte (04).

_ FOLD CONCORD SPIN SAMMEN

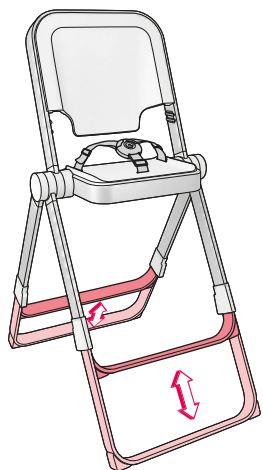
Før foldning av CONCORD SPIN takes trekket av SPIN (se bruk av trekk), fjern brettet (03) og lagres i ryggstøtten (01) (se bruk av brettet) og fold ut fotstøtte (05) (se bruk av fotstøtte).



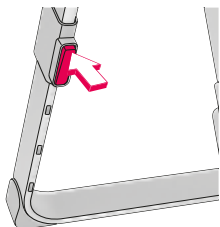
Slipp transport låsen ved å trykke samtidig på låseknappen og dra i spaken på undersiden av setet. Skyv ryggstøtten (01) fremover til CONCORD SPIN er helt foldet og klart klikkes på plass. Nå foldes fotbrettet op (05) (se bruk av fotbrettet).



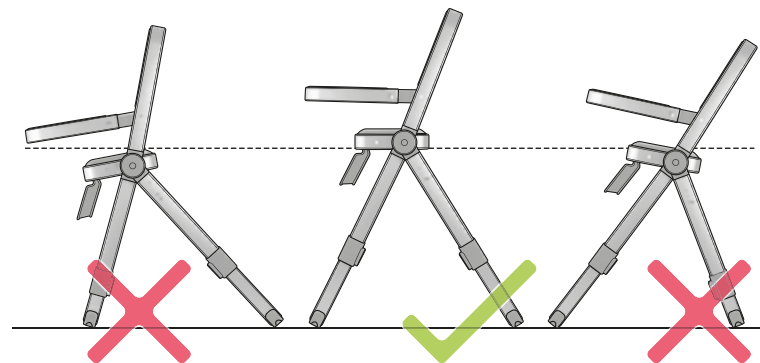
_ JUSTERING AV CONCORD SPIN SETEHØYDE



For å heve setet på CONCORD SPINN, plasser foten på tverrtre av stolen beinet. Trykk låsknappene (06) på begge sider av hvert stolben og løft den øvre delen av stolen beinet oppover. Pass på at antall hull som er synlige på forsiden og baksiden av stole beinet på CONCORD SPINN er identisk, så at setet er plant.



For å senke setet på CONCORD SPINN trykkes låseknappene (06) på begge sider av hvert ben og skyv den øvre delen av stolen beinet ned. Kontroller at antall hull synlig på forsiden og baksiden av stole beinet av CONCORD SPINN er identisk, så at setet er plant.

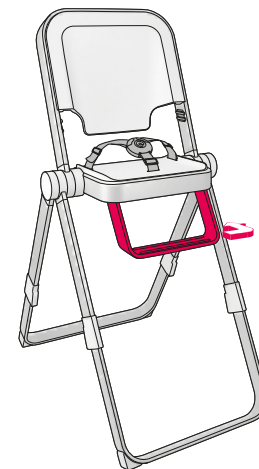


_ BRUK AV FOTBRETTET

CONCORD SPIN's fotstøtte er plassert under setet.

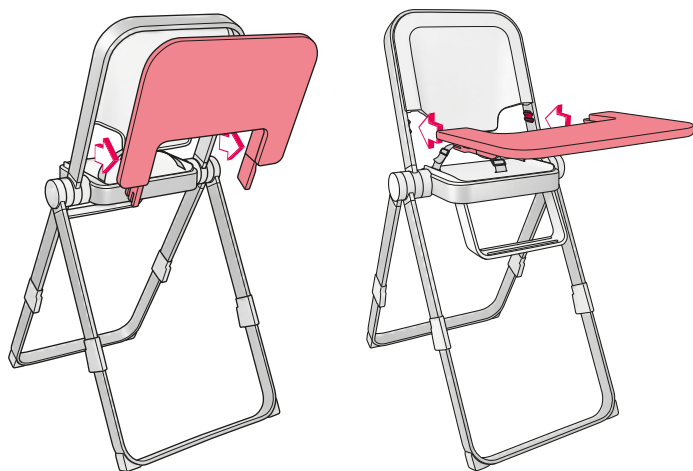
Trekk fotstøtte (05) så langt til høyre som mulig, og skyv den ned slik at fotbrettet går til venstre og er fast.

Fotstøtte åpnes ved å flytte helt til høyre som mulig, slik at fotbrettet går til venstre og er fast.

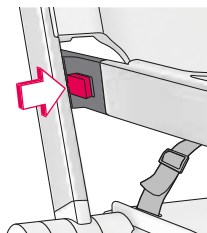


_ BRUK AV BRETT

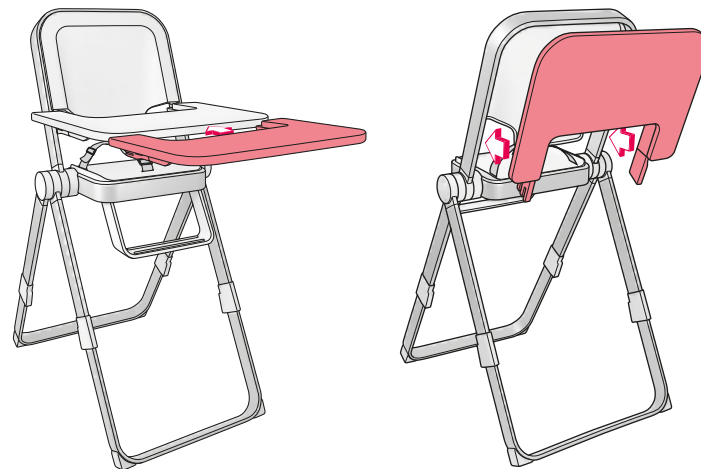
Brettet (03) er stuert unna i rygglenet til CONCORD SPIN.
Trekk brettet bakover og ut av rygglenet. Skyv brettet forfra på festepunktene, til det går med et klikk i lås.



Brettet er fjernet ved å trykke på stopp-knappene på venstre og høyre (02) siden av brettet og trekk den ut.



Skyv brettet på innsiden til rygglenet på føringene som er ment til dette og press det mot rygglenet, til du hører og merker at brettet går i lås.



ADVARSEL!

- Løft aldri CONCORD SPIN opp brettet.

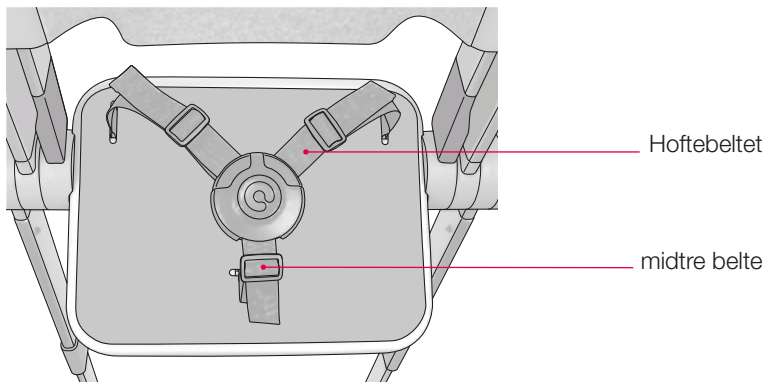
_ RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Rengjør rammen av CONCORD SPIN med en fuktig klut.

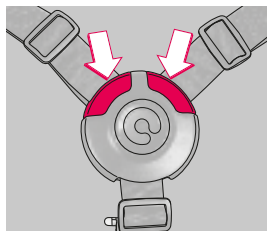
- Når trekket kommer i kontakt med fuktighet, spesielt i vasken, kan trekket falme litt.
- Ikke bruk løsemidler!



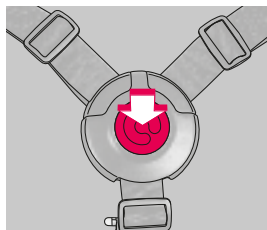
_ BRUK AV SETEBELTER



Før den sentrale belte med spenne mellom barnets ben. Deretter lukkes spennet ved å belterne fra toppen føres inn i toppen av spennet. En klar klikk høres når låsen er skikkelig lukket.

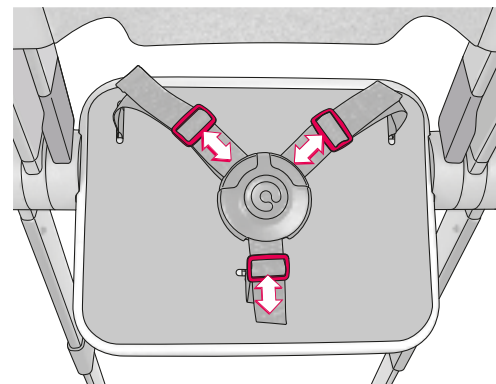


Du kan åpne sikkerhetsbeltet ved å trykke på knappen i midten av spennet.

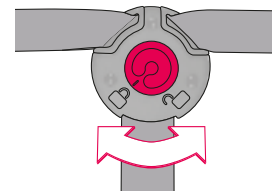


Pass alltid på at barnet er fastspennet i når det sitter i CONCORD SPIN.

Juster belterne slik at de passer stramt og tetsittende mot barnet. Hvis du vil justere belte lengden, trekk beltespennet oppover eller nedover. Pass på at belterne ikke er vriddet.



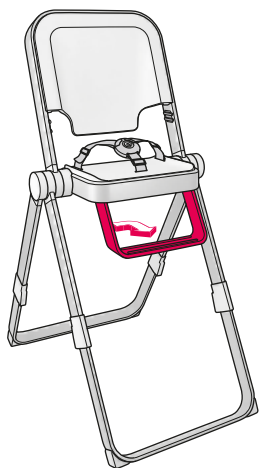
Barnesikring er på baksiden av spennen. Låsen kan aktiveres og deaktiveres ved å vridde den. Aktiveres barnesikringen blokkeres spennets åpningsmekanisme.



ADVARSEL!

- Bruk alltid sikkerhetsbeltet med midtre beltet.

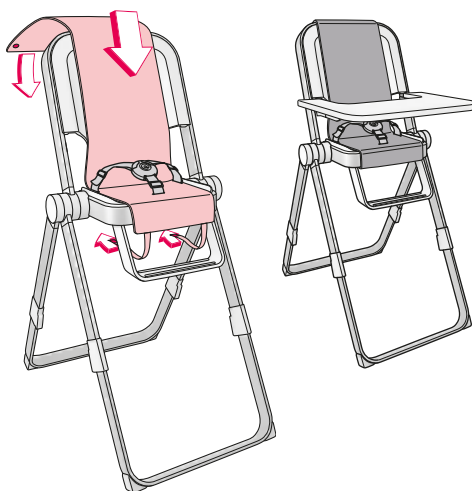
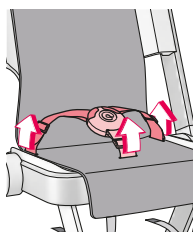
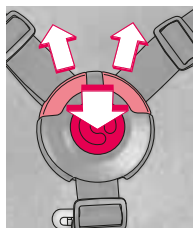
_ BRUK AV TREKKET



Før bruk av trekket må fotstøtten (05) foldes ut (se BRUK AV FOTSTØTTEN).

Så åpnes spennet og belte (04).
Monter trekket på CONCORD SPIN
og dra belterne gjennom åpninger
i trekket .

Lukk borrelåsene og trykknappene i
området til ryggen.



_ GARANTI

Garantien begynner den dagen produktet kjøpes. Garantivarigheten tilsvarer den lovmessige garantifristen som er gyldig i sluttforbrukerens hjemland. Garantien omfatter etteropprustning, reservedelslevering eller nedsettelse, alt etter hva produsenten velger.

Garantien gjelder kun for førsteforbruker. Ved feil/mangler kan en kun bruke garantirettighetene hvis defekten vises forhandleren øyeblikkelig etter at feil/mangler oppstår. Hvis fagforhandleren ikke kan løse problemet sendes produktet med en nøyaktig beskrivelse av feilen og en offisiell kvittering med kjøpedato til produsenten. Produsenten har ikke noe ansvar for skader på produkter som ikke leveres av produsenten selv.

Garantien utløper hvis:

- produktet ble endret.
- produktet ikke leveres komplett tilbake til forhandleren med kjøpekvitteingen 14 dager etter at feilen oppstod.
- defekten oppstod pga. feil håndtering, vedlikehold eller annen fremmedinngrep av brukeren, spesielt også hvis en ikke er oppmerksom på bruksanvisningen.
- reparasjoner på produktet ble utført av tredjemann.
- defekten oppstod pga. en ulykke.
- Serienummeret er skadet eller ble fjernet.

Endringer eller nedsettelse av produktets kvalitet som oppstår under kontraktmessig bruk (slitasje) er ingen garantitilfeller. Hvis produsenten gir ytelser i sammenheng med et garantitilfelle forlenges ikke garantien.

_ CONCORD ORIGINALTILBEHØR

Informasjoner angående Concord originaltilbehør får du hos fagforhandleren din eller direkte hos Concord.

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de

_ **DEUTSCH**
_ **ENGLISH**
_ **FRANÇAIS**
_ **ESPAÑOL**
_ **ITALIANO**
_ **PORTUGUÊS**
_ **NEDERLANDS**
_ **NORSK**
_ **DANSK**
_ **SUOMI**

Einbau- und Bedienungsanleitung
Instructions for attachment and use
Directives d'installation et mode d'emploi
Instrucciones de montaje y de uso
Istruzioni per l'uso e il montaggio
Manual de montagem e de utilização
Inbouw- en bedieningshandleiding
Bruksanvisning og monteringsveiledning
Monterings- og betjeningsvejledning
Kiinnitys- ja käyttöohjeet

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de

SP 04/1213

